



สำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรี

รหัสเรื่อง : ศ15630 ส.3 ก.

สวท. 168

วันที่ 20 พ.ค. 58

เวลา 14.10 น.

รับที่ : ศ10629/58 ส.ก. ✓

วันที่ : 20 พ.ค. 58 เวลา : 13:27

ที่ ทส ๐๓๐๖/ ๑๔๗๗

กระทรวงทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อม

๙๒ ซอยพหลโยธิน ๗ ถนนพหลโยธิน

แขวงสามเสนใน เขตพญาไท

กรุงเทพฯ ๑๐๕๐๐

๑๘ พฤษภาคม ๒๕๕๘

เรื่อง การจัดทำหนังสือแลกเปลี่ยนโครงการ Clean Air for Smaller Cities in the ASEAN Region ระยะที่ ๒

เรียน เลขาธิการคณะรัฐมนตรี

- สิ่งที่ส่งมาด้วย
๑. หนังสือรองนายกรัฐมนตรีเห็นชอบให้เสนอคณะรัฐมนตรี
 ๒. สำเนาหนังสือกระทรวงการต่างประเทศ ส่วนที่สุด ที่ กต ๑๒๐๕/๑๒๑๒ ลงวันที่ ๒๙ ตุลาคม ๒๕๕๖
 ๓. สำเนาหนังสือกระทรวงการต่างประเทศ ที่ กต ๑๒๐๕/๘๗๔ ลงวันที่ ๒๕ พฤศจิกายน ๒๕๕๓
 ๔. ร่างหนังสือแลกเปลี่ยนโครงการ Clean Air for Smaller Cities in the ASEAN Region (ต้นฉบับพร้อมคำแปลอย่างไม่เป็นทางการ)
 ๕. ร่างความตกลงว่าด้วยการดำเนินโครงการ (Implementation Agreement) (ต้นฉบับพร้อมคำแปลอย่างไม่เป็นทางการ)
 ๖. สำเนาหนังสือกระทรวงการต่างประเทศ ที่ กต ๐๘๐๕/๔ ลงวันที่ ๖ มกราคม ๒๕๕๘
 ๗. สำเนาหนังสือสำนักงานอัยการสูงสุด ที่ อส ๐๐๐๕/๓๓๖ ลงวันที่ ๑๒ มกราคม ๒๕๕๘

ด้วย กระทรวงทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อมขอเสนอเรื่อง การจัดทำหนังสือแลกเปลี่ยนโครงการ Clean Air for Smaller Cities in the ASEAN Region ระยะที่ ๒ มาเพื่อคณะรัฐมนตรีพิจารณา โดยเรื่องที่เสนอดังกล่าวนี้น่าจะเข้าข่ายที่จะต้องนำเสนอคณะรัฐมนตรีตามที่กำหนดในพระราชกฤษฎีกาว่าด้วยการเสนอเรื่องและการประชุมคณะรัฐมนตรี พ.ศ.๒๕๔๘ มาตรา ๔ (๗) เรื่องที่เกี่ยวข้องกับความสัมพันธ์ระหว่างประเทศหรือที่เกี่ยวข้องกับองค์การระหว่างประเทศที่มีผลผูกพันกับรัฐบาลไทย ทั้งนี้ รองนายกรัฐมนตรี (พลเอก ประวิตร วงษ์สุวรรณ) กำกับกับการบริหารราชการกระทรวงทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อม ได้เห็นชอบให้นำเรื่องดังกล่าวเสนอคณะรัฐมนตรีด้วยแล้ว (สิ่งที่ส่งมาด้วย ๑)

ทั้งนี้ เรื่องดังกล่าวมีรายละเอียด ดังนี้

๑. เรื่องเดิม

๑.๑ กระทรวงการต่างประเทศขอความอนุเคราะห์ให้กระทรวงทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อม พิจารณาส่งร่างหนังสือแลกเปลี่ยนโครงการ Clean Air for Smaller Cities in the ASEAN Region ระยะที่ ๒ และร่างความตกลงว่าด้วยการดำเนินโครงการ (Implementation Agreement) เพื่อให้คณะรัฐมนตรีให้ความเห็นชอบให้เลขานุการอาเซียนหรือผู้แทนเป็นผู้ลงนามในร่างเอกสารทั้งสองฉบับดังกล่าว และแจ้งผลให้กระทรวงการต่างประเทศทราบ (สิ่งที่ส่งมาด้วย ๒)

/๑.๒ โครงการ...

๑.๒ โครงการ Clean Air for Smaller Cities in the ASEAN Region (CASC) เป็นความร่วมมือระหว่างรัฐบาลสหพันธ์สาธารณรัฐเยอรมนีและประเทศสมาชิกอาเซียน โดยเป็นผลสืบเนื่องจากมติที่ประชุมที่ประชุมคณะทำงานอาเซียนด้านสิ่งแวดล้อมเมืองที่ยั่งยืน (ASEAN Working Group on Environmental Sustainable Cities: AWGESC) ครั้งที่ ๓ เมื่อปี พ.ศ. ๒๕๔๘ ซึ่งให้ความเห็นชอบที่จะรับความร่วมมือจาก รัฐบาลสหพันธ์สาธารณรัฐเยอรมนี ในการดำเนินข้อริเริ่มอาเซียนเพื่อให้เมืองมีสิ่งแวดล้อมที่ยั่งยืน (ASEAN Initiatives for Environmentally Sustainable Cities Programme: AIESC) โดยเลขาธิการอาเซียน ได้ลงนามในหนังสือแลกเปลี่ยน (Exchange of Note) สำหรับการดำเนินโครงการ CASC ระยะที่ ๑ ร่วมกับรัฐบาล สหพันธ์สาธารณรัฐเยอรมนี เมื่อวันที่ ๙ ธันวาคม ๒๕๕๑ ซึ่งคณะรัฐมนตรีได้ให้ความเห็นชอบต่อร่างหนังสือ แลกเปลี่ยนโครงการ CASC ระยะที่ ๑ เมื่อวันที่ ๑๙ ตุลาคม ๒๕๕๓ โดยมีกรมอาเซียน กระทรวงการต่างประเทศ เป็นหน่วยงานเสนอเรื่องต่อคณะรัฐมนตรี ภายใต้ความเห็นของหน่วยงานที่เกี่ยวข้อง ได้แก่ กรมอาเซียน กรมควบคุมมลพิษ และกรมสนธิสัญญาและกฎหมาย (สิ่งที่ส่งมาด้วย ๓) ซึ่งกระทรวงทรัพยากรธรรมชาติและ สิ่งแวดล้อม โดยกรมควบคุมมลพิษเข้าร่วมดำเนินโครงการและมีสำนักงานโครงการระดับภูมิภาค (Regional Project Office) ที่กรมควบคุมมลพิษ

๑.๓ สหพันธ์สาธารณรัฐเยอรมนีได้เล็งเห็นความสำเร็จในการดำเนินโครงการ CASC ระยะที่ ๑ จึงประสงค์จะขยายระยะเวลาดำเนินโครงการ ออกไปอีก ๓ ปี คือ พ.ศ. ๒๕๕๖ – ๒๕๕๘ โดยมุ่งเน้นให้มีการ นำมาตรการแก้ไข/ป้องกันปัญหามลพิษทางอากาศที่ได้จากการจัดทำแผนอากาศสะอาด (Clean Air Plan: CAP) ไปปฏิบัติในพื้นที่ดำเนินการ ได้แก่ เทศบาลนครเชียงใหม่ และเทศบาลนครนครราชสีมา ซึ่งคณะกรรมการ กำกับการดำเนินโครงการ CASC ระยะที่ ๑ ได้ให้ความเห็นชอบต่อการขยายระยะเวลาดำเนินโครงการ เนื่องจากจะเป็นประโยชน์อย่างยิ่งต่อพื้นที่ดำเนินการในการเสริมสร้างศักยภาพของบุคลากรท้องถิ่นเพื่อจัดการ ปัญหามลพิษทางอากาศในเขตเมือง และประธานเจ้าหน้าที่อาวุโสอาเซียนด้านสิ่งแวดล้อมของประเทศสมาชิก อาเซียน ได้ให้การรับรองร่างหนังสือแลกเปลี่ยนโครงการ ระยะที่ ๒ (สิ่งที่ส่งมาด้วย ๔) และร่างความตกลงว่าด้วย การดำเนินโครงการ (Implementation Agreement) (สิ่งที่ส่งมาด้วย ๕) เมื่อวันที่ ๒๑ มกราคม ๒๕๕๖

๒. เหตุผลความจำเป็นที่ต้องเสนอคณะรัฐมนตรี

การลงนามในหนังสือแลกเปลี่ยนโครงการ CASC ระยะที่ ๒ และความตกลงสำหรับการ ดำเนินโครงการฯ เป็นเรื่องที่เกี่ยวข้องกับความสัมพันธ์ระหว่างประเทศและองค์การระหว่างประเทศ จึงเข้าข่าย ที่ต้องนำเสนอคณะรัฐมนตรีตามที่กำหนดในพระราชกฤษฎีกาว่าด้วยการเสนอเรื่องและการประชุม คณะรัฐมนตรี พ.ศ. ๒๕๔๘ มาตรา ๔(๗) กำหนดให้เรื่องที่เกี่ยวข้องกับความสัมพันธ์ระหว่างประเทศหรือที่ เกี่ยวข้องกับการระหว่างประเทศที่มีผลผูกพันกับรัฐบาลไทยเป็นเรื่องที่ต้องเสนอคณะรัฐมนตรีเพื่อพิจารณา

๓. ความเร่งด่วนของเรื่อง

โครงการ CASC ระยะที่ ๒ มีประเทศสมาชิกอาเซียนเข้าร่วมดำเนินโครงการ ๗ ประเทศ ได้แก่ สาธารณรัฐอินโดนีเซีย ประเทศมาเลเซีย สาธารณรัฐฟิลิปปินส์ สาธารณรัฐสังคมนิยมเวียดนาม สาธารณรัฐ ประชาธิปไตยประชาชนลาว ราชอาณาจักรกัมพูชา และราชอาณาจักรไทย โดยที่ทุกประเทศยกเว้น ราชอาณาจักรไทย ได้ให้ความเห็นชอบร่างหนังสือแลกเปลี่ยนโครงการ CASC ระยะที่ ๒ รวมทั้งร่างความตกลง ว่าด้วยการดำเนินโครงการ (Implementation Agreement) แล้ว จึงมีความจำเป็นต้องนำเสนอคณะรัฐมนตรี เพื่อพิจารณาโดยด่วน

๔. สารสำคัญ ข้อเท็จจริงและข้อกฎหมาย

๔.๑ สารสำคัญของร่างหนังสือแลกเปลี่ยนโครงการ CASC ระยะที่ ๒

๔.๑.๑ ร่างหนังสือแลกเปลี่ยนโครงการฯ แสดงเจตจำนงของสหพันธ์สาธารณรัฐเยอรมนีและอาเซียนที่จะร่วมดำเนินโครงการ CASC ระยะที่ ๒ มีวัตถุประสงค์เพื่อส่งเสริมศักยภาพเมืองขนาดเล็กและกลางในภูมิภาคอาเซียนในการพัฒนาและดำเนินการตามแผนอากาศสะอาดเพื่อนำไปสู่คุณภาพชีวิตที่ดีขึ้น และสอดคล้องกับแผนงานอาเซียนเพื่อให้เมืองมีสิ่งแวดล้อมที่ยั่งยืน ทั้งนี้ รัฐบาลสหพันธ์สาธารณรัฐเยอรมนีจะจัดสรรงบประมาณจำนวน ๒.๕ ล้านยูโร สำหรับการดำเนินโครงการ โดยมีองค์การความร่วมมือระหว่างประเทศของเยอรมนี (Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit: GIZ) เป็นหน่วยงานบริหารโครงการ และคณะทำงานอาเซียนด้านสิ่งแวดล้อมเมืองที่ยั่งยืน (AWGESG) ประสานการดำเนินโครงการ

๔.๑.๒ อาเซียนจะเป็นผู้ดำเนินโครงการ และสนับสนุนการจัดตั้งสำนักงานโครงการในแต่ละประเทศที่เข้าร่วมโครงการ ที่จะรับผิดชอบในการดำเนินโครงการและการประสานงาน รวมถึงการจัดการด้านการเงิน โดยข้อตกลงนี้จัดทำขึ้นเป็นสองภาษาคือภาษาอังกฤษและภาษาเยอรมัน

๔.๒ สารสำคัญของร่างความตกลงสำหรับการดำเนินโครงการฯ

๔.๒.๑ กิจกรรมโครงการสนับสนุนการปรับปรุงนโยบาย กฎ ระเบียบ และมาตรฐานเพื่อคุณภาพอากาศที่ดีขึ้น โดยมีการจัดทำแผนอากาศสะอาดซึ่งมีการนำตัวอย่างมาตรการอากาศสะอาดไปประยุกต์ใช้อย่างเหมาะสม รวมถึงการนำหลักสูตรการฝึกอบรมที่พัฒนาโดยโครงการในหัวข้อ “การจัดการคุณภาพอากาศสำหรับเมืองขนาดเล็ก (Train-for-Clean-Air)” มาจัดฝึกอบรมและเผยแพร่อย่างมีประสิทธิภาพโดยมีระยะเวลาดำเนินโครงการระหว่างปี พ.ศ. ๒๕๕๖-๒๕๕๘

๔.๒.๒ รัฐบาลแห่งสหพันธ์สาธารณรัฐเยอรมนีโดย GIZ จะรับผิดชอบค่าใช้จ่ายในการดำเนินโครงการ รวมถึงการสนับสนุนด้านวิชาการ โดยจัดหาผู้เชี่ยวชาญจากฝ่ายเยอรมนีตำแหน่งหัวหน้าโครงการ และที่ปรึกษาด้านแผนอากาศสะอาด เพื่อพัฒนามาตรการในการเพิ่มขีดความสามารถเพื่อปรับปรุงคุณภาพอากาศ

๔.๒.๓ อาเซียนจะสนับสนุนการดำเนินกิจกรรมโครงการ การแต่งตั้งผู้ประสานงานการจัดตั้งสำนักงานในแต่ละประเทศที่เข้าร่วมโครงการ และเข้าร่วมการประชุมคณะกรรมการกำกับโครงการโดยการดำเนินโครงการอยู่ภายใต้การให้คำปรึกษาของคณะทำงานอาเซียนด้านสิ่งแวดล้อมเมืองที่ยั่งยืน เจ้าหน้าที่อาวุโสอาเซียนด้านสิ่งแวดล้อม และรัฐมนตรีอาเซียนด้านสิ่งแวดล้อม ตามลำดับ

๔.๒.๔ ความตกลงสำหรับการดำเนินโครงการฯ จะอยู่ภายใต้อำนาจข้อบังคับและกฎหมายที่มีผลบังคับใช้ของรัฐบาลแห่งสหพันธ์สาธารณรัฐเยอรมนี และมีการจัดการข้อขัดแย้ง (Dispute Settlement) โดยข้อขัดแย้งหรือการเรียกร้องค่าเสียหายนั้นจะจัดการโดยผ่านการใช้อำนาจของอนุญาโตตุลาการ

๕. ความเห็นของส่วนราชการที่เกี่ยวข้อง

กระทรวงทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อม ได้มีหนังสือสอบถามความเห็นจากหน่วยงานที่เกี่ยวข้อง ต่อร่างหนังสือแลกเปลี่ยนโครงการ CASC ระยะที่ ๒ คือ กรมสนธิสัญญาและกฎหมาย กระทรวงการต่างประเทศ และสำนักงานอัยการสูงสุด โดยได้รับความเห็น ดังนี้

๕.๑. กรมสนธิสัญญาและกฎหมาย กระทรวงการต่างประเทศ

๕.๑.๑ ฝ่ายเยอรมนีเสนอให้จัดทำหนังสือแลกเปลี่ยนฯ เป็นคู่ฉบับ ๒ ภาษา ได้แก่ ภาษาอังกฤษและภาษาเยอรมัน รวมทั้งระบุว่าให้ทั้งสองฉบับมีคุณค่าเท่าเทียมกัน และแจ้งแนวทางปฏิบัติระหว่างประเทศในเรื่องนี้ว่า หากมีการจัดทำความตกลงเป็นคู่ฉบับหลายภาษา ทุกฉบับจะมีคุณค่าเท่าเทียมกัน เว้นแต่ในกรณีที่เกิดความแตกต่างในการตีความจะกำหนดให้ใช้ฉบับภาษาอังกฤษเป็นสำคัญ ดังนั้น หากประเทศสมาชิกอาเซียนพิจารณาแล้วเห็นว่า ไม่ขัดข้องต่อข้อเสนอดังกล่าวของฝ่ายเยอรมนีและมีความเข้าใจที่ถูกต้องตรงกัน กรมสนธิสัญญาฯ ก็ไม่มีข้อขัดข้องแต่ประการใด

๕.๑.๒ การจัดทำหนังสือแลกเปลี่ยนฯ เป็นการทำความตกลงระหว่างประเทศของอาเซียนในฐานะที่เป็นองค์การระหว่างประเทศ ประเทศสมาชิกอาเซียนจึงต้องปฏิบัติตาม Rules of Procedure for the Conclusion of International Agreements by ASEAN ซึ่งได้รับการรับรองแล้ว (adopted) เมื่อเดือนพฤศจิกายน ๒๕๕๔ กล่าวคือ หากเลขาธิการอาเซียนลงนามความตกลงระหว่างประเทศสมาชิกของอาเซียนในฐานะที่เป็นองค์การระหว่างประเทศไม่จำเป็นต้องมีหนังสือมอบอำนาจเต็ม (Full Powers) จากรัฐบาลไทย

๕.๑.๓ ร่างความตกลงฯ เป็นการทำความตกลงระหว่างอาเซียนในฐานะที่เป็นองค์การระหว่างประเทศกับ GIZ โดยเป็นการกำหนดรายละเอียดและพันธกรณีในการดำเนินโครงการฯ ซึ่งเป็นการดำเนินการเพื่อปฏิบัติตามพันธกรณีภายใต้หนังสือแลกเปลี่ยนฯ ระหว่างฝ่ายเยอรมนีกับอาเซียน จึงไม่เข้าข่ายเป็นหนังสือสัญญาตามมาตรา ๒๓ ของรัฐธรรมนูญฯ

๕.๑.๔ ข้อย่อ ๔.๙ ของร่างความตกลงฯ ระบุว่า ความตกลงฉบับนี้อยู่ภายใต้บังคับของกฎหมายและระเบียบข้อบังคับที่ใช้อยู่ของสหพันธ์สาธารณรัฐเยอรมนี การจัดทำความตกลงดังกล่าวจึงต้องปฏิบัติตาม Rules of Authorisation for Legal Transaction under Domestic Laws (ที่ได้รับการรับรอง (adopted) เดือนตุลาคม ๒๕๕๓) ซึ่งเป็นเอกสารอ้างอิงทางกฎหมายที่สำคัญในการปฏิบัติงานและหน้าที่ประจำวันของสำนักเลขาธิการอาเซียน โดยกฎระเบียบดังกล่าวกำหนดให้มีการเสนอและรับรองรายชื่อบุคคลที่ได้รับมอบหมายให้ดำเนินนิติกรรมที่อยู่ภายใต้กฎหมายภายในในนามของอาเซียน ดังนั้น บุคคลที่ได้รับมอบหมายดังกล่าวและได้รับการรับรองแล้วจึงสามารถลงนามในร่างความตกลงฯ ได้ (สิ่งที่ส่งมาด้วย ๖)

๕.๒ สำนักงานอัยการสูงสุด

๕.๒.๑ การเข้าร่วมโครงการตามความตกลงว่าด้วยการดำเนินโครงการ (Implementation Agreement) ไม่มีประเด็นข้อโต้แย้งเสียเปรียบทางกฎหมาย หากกรมควบคุมมลพิษ ในฐานะหน่วยงานที่รับผิดชอบในการดำเนินการและในการปฏิบัติที่เกี่ยวข้องเห็นว่าการเข้าร่วมโครงการดังกล่าวต่อเนื่องจากโครงการในระยะแรก มีความเหมาะสมและเป็นประโยชน์ต่อประเทศไทย ตลอดจนสามารถให้ความสนับสนุนโครงการตามเงื่อนไขที่กำหนดในหนังสือแลกเปลี่ยนและร่างความตกลงสำหรับการดำเนินโครงการ และ/หรือเอกสารอื่นๆ ที่เกี่ยวข้องได้ทุกประการ โดยไม่เป็นภาระเกินสมควรแก่ฝ่ายไทยหรืออาเซียน และไม่มีปัญหาในการบริหารจัดการหรือเรื่องงบประมาณ ทั้งนี้ โดยคำนึงถึงกฎหมายและกฎระเบียบที่เกี่ยวข้องของประเทศสหพันธ์สาธารณรัฐเยอรมนีตามความตกลงข้อ ๔.๙ แล้วว่า หากดำเนินการในส่วนของประเทศไทยแล้วไม่มีปัญหา สำนักงานอัยการสูงสุดก็ไม่มีข้อขัดข้องในสารัตถะของร่างความตกลงสำหรับการดำเนินโครงการดังกล่าวแต่อย่างใด

๕.๒.๒ เนื่องจากระยะเวลาโครงการได้กำหนดไว้ระหว่างปี พ.ศ. ๒๕๕๖-๒๕๕๘ ซึ่งจะสิ้นสุดโครงการในวันที่ ๓๑ ธันวาคม ๒๕๕๘ โดยร่างข้อ ๔ วรรคสองของร่างความตกลงสำหรับการดำเนินโครงการ คู่สัญญาอาจมีความตกลงร่วมกันในการขยายระยะเวลาของโครงการดังกล่าวออกไปได้ ซึ่งขณะนี้เหลือระยะเวลาโครงการในการดำเนินการเพียงประมาณ ๑ ปี กรมควบคุมมลพิษ ในฐานะหน่วยงานที่รับผิดชอบของไทยอาจจำเป็นต้องพิจารณาว่าอาเซียน รวมถึงประเทศไทยสามารถดำเนินงานเพื่อสามารถบรรลุวัตถุประสงค์ของโครงการตามร่างความตกลงว่าด้วยการดำเนินโครงการข้อ ๑ (Project Objective and Indicator) ได้ทันภายในกำหนดหรือไม่ และอาจพิจารณาเสนอปรับปรุงเงื่อนไขหรือขอขยายระยะเวลาการดำเนินโครงการในโอกาสต่อไป หากเห็นสมควรว่าอาจจะเป็นประโยชน์ต่อฝ่ายไทยหรืออาเซียนมากขึ้นด้วย

๕.๒.๓ ร่างความตกลงว่าด้วยการดำเนินโครงการ (Implementation Agreement) เป็นสัญญาที่จะจัดทำขึ้นระหว่าง GIZ ซึ่งเป็นหน่วยงานของรัฐบาลสหพันธ์สาธารณรัฐเยอรมนีกับอาเซียน ซึ่งมีฐานะเป็นองค์การระหว่างประเทศ แม้ว่าในร่างความตกลงดังกล่าว ข้อ ๔.๑๐ กำหนดวิธีการระงับข้อพิพาทระหว่างกันโดยวิธีอนุญาโตตุลาการ ณ กรุงจาการ์ตา สาธารณรัฐอินโดนีเซีย ก็ตาม เงื่อนไขการระงับข้อพิพาทดังกล่าวไม่อยู่ภายในบังคับของมติคณะรัฐมนตรี เมื่อวันที่ ๒๘ กรกฎาคม ๒๕๕๒ ซึ่งห้ามการกำหนดเงื่อนไขการระงับข้อพิพาทโดยอนุญาโตตุลาการในสัญญาของรัฐกับเอกชน (สิ่งที่ส่งมาด้วย ๗)

กระทรวงทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อม พิจารณาแล้ว ไม่ขัดข้องต่อรายละเอียดการดำเนินโครงการในด้านเทคนิค เนื่องจากเป็นการต่อเนื่องจากกรอบวิชาการเดิม และไม่ก่อภาระในด้านงบประมาณและการบริหารจัดการ โดยการดำเนินการระยะที่ ๒ นี้ เป็นการนำมาตรการที่ได้จากการจัดทำ CAP ไปปฏิบัติในพื้นที่ดำเนินการ ได้แก่ เทศบาลนครเชียงใหม่ และเทศบาลนครนครราชสีมา จึงมีประโยชน์อย่างยิ่งในการเสริมสร้างศักยภาพของบุคลากรท้องถิ่นในการจัดการปัญหามลพิษทางอากาศ ทั้งนี้ ประเทศสมาชิกอาเซียนและฝ่ายเยอรมนีอาจพิจารณาขยายระยะเวลาดำเนินโครงการระหว่างการประชุมคณะกรรมการกำกับโครงการ หากไม่สามารถดำเนินกิจกรรมโครงการได้ทันภายในกำหนดต่อไป

๖. ข้อเสนอของส่วนราชการ

กระทรวงทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อม จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณาให้ความเห็นชอบ
ให้นำเรื่อง การจัดทำหนังสือแลกเปลี่ยนโครงการ Clean Air for Smaller Cities in the ASEAN Region
ระยะที่ ๒ เสนอคณะรัฐมนตรีเพื่อโปรดพิจารณา ดังนี้

๖.๑ ให้ความเห็นชอบร่างหนังสือแลกเปลี่ยนโครงการ Clean Air for Smaller Cities in
the ASEAN Region ระยะที่ ๒ และร่างความตกลงว่าด้วยการดำเนินโครงการ (Implementation Agreement)

๖.๒ ให้ความเห็นชอบให้เลขาธิการอาเซียนหรือผู้แทน เป็นผู้ลงนามในร่างเอกสารทั้งสองฉบับดังกล่าว

๖.๓ หากมีความจำเป็นต้องปรับปรุงแก้ไขร่างหนังสือแลกเปลี่ยนโครงการ Clean Air for
Smaller Cities in the ASEAN Region ระยะที่ ๒ และร่างความตกลงว่าด้วยการดำเนินโครงการ
(Implementation Agreement) ที่มีใช้สาระสำคัญหรือไม่ขัดต่อผลประโยชน์ของประเทศไทย ขอให้กระทรวง
ทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อมดำเนินการได้ โดยไม่ต้องนำกลับเสนอคณะรัฐมนตรีพิจารณาใหม่

๖.๔ ให้กระทรวงการต่างประเทศมีหนังสือแจ้งความเห็นของรัฐบาลไทย ต่อร่างเอกสาร
ทั้งสองฉบับดังกล่าวให้สำนักเลขาธิการอาเซียนทราบต่อไป

จึงเรียนมาเพื่อโปรดนำกราบเรียนนายกรัฐมนตรีเพื่อเสนอคณะรัฐมนตรีพิจารณาต่อไป

ขอแสดงความนับถือ

พลเอก



(ดาวพงษ์ รัตนสุวรรณ)

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อม

กรมควบคุมมลพิษ

สำนักจัดการคุณภาพอากาศและเสียง

โทร. ๐ ๒๒๔๘ ๒๒๔๐

โทรสาร ๐ ๒๒๔๘ ๕๓๘๔